

¡CONOCÍ A UN VIAJERO...!

11 DE OCTUBRE DE 1985:

SE ME OCURRE QUE EN ESTOS ÚLTIMOS MINUTOS, ANTES DE EMPRENDER MI GRAN MISIÓN, QUIZÁ DEBERÍA REGISTRAR Y EXPLICAR LOS ACONTECIMIENTOS QUE ME HAN CONDUCIDO HASTA ESTE MOMENTO, POR SI EXISTE LA INFIMA POSIBILIDAD DE QUE NO TENGA ÉXITO EN MI EMPEÑO Y, POR LO TANTO, NO REGRESE...

ES IMPROBABLE, SIN DUDA, PUES ME HE PREPARADO PARA CUALQUIER POSIBLE EVENTUALIDAD...

...PERO INCLUSO EL HOMBRE MÁS LISTO DEL MUNDO COMETE ALGÚN ERROR DE VEZ EN CUANDO...

...Y LE CORRESPONDE A LA HISTORIA, AL FINAL, DETERMINAR LO CORRECTO DE MIS ACTOS...

NOS GUSTE O NO, LA HISTORIA SIEMPRE TENDRÁ LA ÚLTIMA PALABRA.



LEN WEIN: GUION • JAE LEE: DIBUJO
JUNE CHUNG: COLOR
PHIL JIMÉNEZ Y JIM LEE (CON RÓMULO FAJARDO JR.,
SCOTT WILLIAMS Y ALEX SINCLAIR): PORTADAS ALTERNATIVAS
CAMILLA ZHANG Y MARK DOYLE: EDITORES ADJUNTOS
WILL DENNIS: EDITOR
WATCHMEN CREADO POR ALAN MOORE Y DAVE GIBBONS

SI UNO LO CONSIDERA SERIAMENTE, YA HE LOGRADO MUCHÍSIMAS COSAS PARA HABER TENIDO UNA ÚNICA Y BREVE VIDA...

HE ACUMULADO MÁS DINERO DEL QUE CUALQUIER HOMBRE PODRÍA ALBERGAR LA ESPERANZA DE GASTAR EN MUCHAS DE ELLAS.

HE LOGRADO HITOS CIENTÍFICOS QUE POCOS HAN SIDO CAPACES DE IMITAR Y NADIE DE REPRODUCIR.

¿NO ES CIERTO, DULCE BUBASTIS?

AUN ASÍ, PESE A TODOS MIS ESFUERZOS, LA HUMANIDAD CONTINJA PRECIPITÁNDOSE HACIA SU PROPIA DESTRUCCIÓN...

...Y AL PARECER HE PASADO UNA VIDA ENTERA APRENDIENDO, SIN PRETENDERLO, TODO LO QUE ME HARÍA FALTA SABER PARA QUIZA IMPONERNOS NUESTRA SALVACIÓN...

A FINALES DE 1938, MIENTRAS LA SOMBRA DEL NAZISMO BARRÍA EUROPA, MIS PADRES EMBARCARON EN UNO DE LOS ÚLTIMOS BUGÜES DE CARGA QUE ABANDONARON SIN PELIGRO EL VIEJO MUNDO...

LLEGARON AL PUERTO DE NUEVA YORK EN ENERO DE 1939...

EN EL VIEJO MUNDO, MI PADRE HABÍA DIRIGIDO UNA EXITOSA COMPAÑÍA DE PERFUMES, Y NO TARDÓ EN FUNDAR OTRA AQUÍ...

...PERO NO FUERON SIMPLEMENTE NEGOCIOS LO QUE LES TRAJÓ A ESTAS COSTAS...

NO, MI PADRE HABÍA DECIDIDO PARTIR RUMBO A AMÉRICA EL MISMO DÍA QUE DESCUBRIÓ QUE MI DULCE MADRE ESTABA EMBARAZADA DE MÍ...

AL FIN Y AL CABO, ¿DE QUÉ OTRO MODO, RAZONÓ, PODRÍA LLEGAR YO A PRESIDENTE SI NO HUBIERA NACIDO EN LOS ESTADOS UNIDOS...?

Y ASÍ NACÍ YO, Y FUI BAUTIZADO COMO ADRIAN ALEXANDER VEIDT...

ALEXANDER, POR ALEJANDRO DE MACEDONIA, UNO DE LOS HÉROES DE INFANCIA DE MI PADRE...

AL CUMPLIR DOS AÑOS, A MIS PADRES LES HABÍA QUEDADO CLARO QUE YO NO ERA NINGÚN NIÑO ORDINARIO...

A LOS CUATRO, AUTODIDACTA, YA HABÍA LEÍDO LOS 24 VOLUMENES DE LAS PRECIADAS ENCICLOPEDIAS DE MI PADRE...

...Y ANSIABA MUCHOS MÁS CONOCIMIENTOS DE LOS QUE PODÍA ASIMILAR...

EL CONOCIMIENTO ES PODER, HABÍA DICHO S/R FRANCIS BACON, Y YO NO PODRÍA HABER ESTADO MÁS DE ACUERDO...



CUANDO CUMPLÍ SEIS AÑOS Y ENTRÉ EN LA ESCUELA PÚBLICA, ME HICIERON UNA PRUEBA DE APTITUD JUNTO A TODOS LOS DEMÁS ALUMNOS...

...Y MI PUNTUACIÓN FUE TAN ELEVADA QUE LLAMARON A MIS PADRES PARA HABLAR SOBRE LOS RESULTADOS...



LA DIRECTORA LES DIJO QUE MIS NOTAS ERAN TAN ALTAS QUE RESULTABAN IMPOSIBLES, E INSISTIÓ EN QUE YO HABÍA HECHO TRAMPA DE ALGÚN MODO.

HIZO FALTA TODA LA NOTABLE CAPACIDAD DE PERSUASIÓN DE MI PADRE PARA CONVENCERLA DE QUE LOS RESULTADOS NO HABIAN SIDO MÁS QUE PURA SUERTE Y DE QUE NO SE REPETIRIAN EN EL FUTURO...



LUEGO, EN CASA, MUY RELUCTANTE, MI PADRE ME DIJO QUE DEBERÍA SER MÁS DISCRETO A PARTIR DE ENTONCES...

...APRENDER A CONTENERME PARA QUE OTROS NO SE DIERAN CUENTA DE LO LISTO QUE EN REALIDAD ERA...

LO ÚLTIMO QUE NECESITABA, DIJO, ERA QUE ME CONSIDERASEN UN BICHO RARO.



PERO, PADRE, NO ES JUSTO.

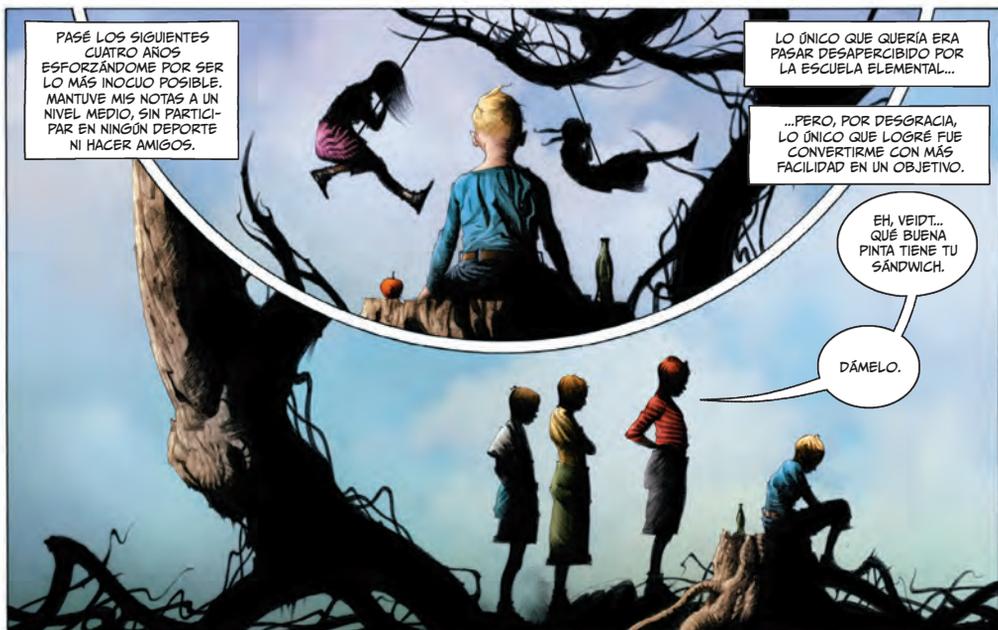
DIJE.

¿POR QUÉ DEBO SER YO QUIEN OCULTE SU LUZ?



"POR DESGRACIA, CHICO, LA VIDA NUNCA ES JUSTA", DIJO MI PADRE MIENTRAS TOCABA MI SEDOSO PELO.

"LO QUE IMPORTA ES SOBREVIVIR A ELLA."



PASÉ LOS SIGUIENTES CUATRO AÑOS ESFORZÁNDOME POR SER LO MÁS INOCUO POSIBLE. MANTUVE MIS NOTAS A UN NIVEL MEDIO, SIN PARTICIPAR EN NINGÚN DEPORTE NI HACER AMIGOS.

LO ÚNICO QUE QUERÍA ERA PASAR DESAPERCIBIDO POR LA ESCUELA ELEMENTAL...

...PERO, POR DESGRACIA, LO ÚNICO QUE LOGRÉ FUE CONVERTIRME CON MÁS FACILIDAD EN UN OBJETIVO.

EH, VEIDT... QUÉ BUENA PINTA TIENE TU SÁNDWICH.

DÁMELO.



VETE Y DÉJAME EN PAZ, JERRY.

ESTOY COMIENDO.



¡YA NO, BICHO RARO!

¡DESDE HOY, TU ALMUERZO ES MIO!



PARA REMARCAR LO QUE HABÍA DICHO, JERRY Y SUS SEGUACES PROCEDIERON A DARMÉ UNA PALIZA HASTA CONVERTIRME EN UN AMAJILLO SANGUINOLENTO...

Y TODOS LOS DÍAS RECIBIRÁS LO MISMO, TIPEJO, HASTA QUE TE QUEDE CLARO CUAL ES TU SITIO.

AQUEL DÍA AL VOLVER A CASA, MACILLADO Y APALEADO, MI PADRE ESTABA LLENO DE UNA RABIA QUE NUNCA HABÍA VISTO EN ÉL.

ESTO ES INACEPTABLE. IRÉ A TU ESCUELA Y HABLARÉ CON LA DIRECTORA.



LA TARDE SIGUIENTE, CON DINERO QUE HABÍA AHORRADO REPARTIENDO PERIÓDICOS POR LAS MAÑANAS, ME MATRICulé EN UN DOJO LOCAL...

APRENDE
A LUCHAR CON
UN AUTÉNTICO
MAESTRO
ORIENTAL
DE
KUNG FU



...Y DI MIS PRIMEROS Y VACILANTES PASOS PARA ENFRENTARME A AQUEL DESAGRADABLE PROBLEMA...

DURANTE LOS SIGUIENTES MESES, TODOS LOS DÍAS, A LA HORA DEL ALMUERZO, AQUEL PATRÓN SE FUE REPITIENDO...

JERRY Y SUS COMPINCHES ME ROBABAN LA COMIDA Y ME GOLPEABAN DE FORMA IMPLACABLE, MIENTRAS LOS MAESTROS HACÍAN LA VISTA GORDA...



...Y TODAS LAS TARDES, AL CURARME MIS PADRES LAS HERIDAS Y AMENAZAR CON EMPRENDER ACCIONES AL RESPECTO, YO ME LIMITABA A DECIR...

PACIENCIA.

PROMETO QUE TODO ESTO TERMINARÁ PRONTO.



GRACIAS, PAPÁ, PERO NO.

DEBO AFRONTARLO A MI MANERA.

A SU DEBIDO TIEMPO.



EN MENOS TIEMPO DEL QUE LE HABRÍA LLEVADO A CUALQUIER OTRO ESTUDIANTE, ME TITULÉ CON HONORES EN EL DOJU...

HA LLEGADO EL MOMENTO OTRA VEZ, VEIDT.

DAME TU SANDWICH.

...Y A LA MAÑANA SIGUIENTE, A LA HORA DEL RECREO...

LÁRGATE, JERRY. ESTE JUEGUECITO TUYO HA EMPEZADO A ABURRIRME YA.



¡EH! ESTO TERMINARÁ CUANDO YO LO DIGA, BICHO RARO!

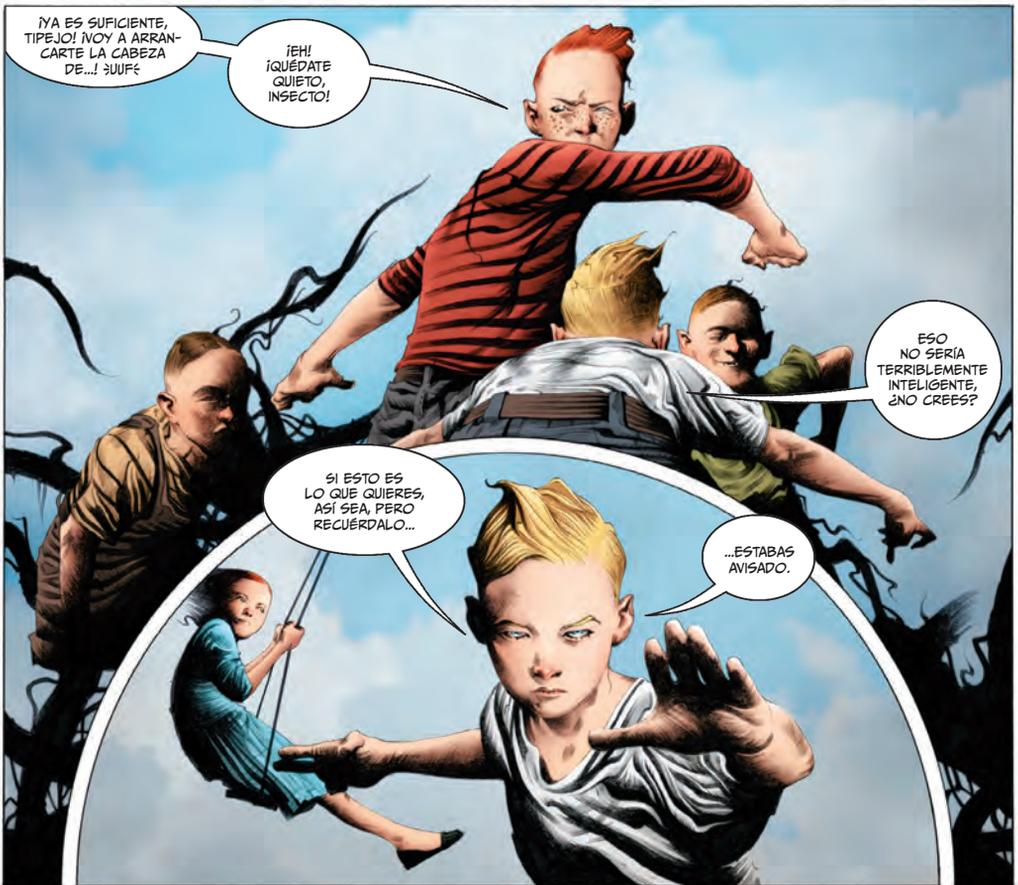
¡HUNFF!



HABLO EN SERIO, JERRY.

SI SABES LO QUE TE CONVIENE, TE IRÁS Y DEJARÁS DE MOLESTARME.

NO TE VOLVERÉ A AVISAR.



¡YA ES SUFICIENTE, TIPEJO! ¡VOY A ARRANCARTE LA CABEZA DE...! ¡UUFF!

¡EH! ¡QUÉDATE QUIETO, INSECTO!

ESO NO SERÍA TERRIBLEMENTE INTELIGENTE, ¿NO CREES?

SI ESTO ES LO QUE QUIERES, ASÍ SEA, PERO RECUÉRDALO...

...ESTABAS AVISADO.

GRITANDO EN PLENA FURIA ADOLESCENTE, JERRY SE ABALANZÓ SOBRE MÍ, CON SUS BRAZOS AGITÁNDOSE SIN ACERCÁRSEME SIQUERA...

RALENTICÉ MI RESPIRACIÓN, COMO ME HABÍAN ENSEÑADO, CONCENTRÉ TODAS MIS ENERGÍAS...

...Y LAS DESCARGUÉ CON MI PIE DERECHO...

...PARA GOLPEAR A JERRY DE LLENO EN LA RÓTULA DERECHA...

...Y HACERLA ARIÇOS.

¡AAGG-HHHH!

JERRY SE DERRUMBÓ EN POSICIÓN FETAL, AGARRÁNDOSE SU RODILLA DESTROZADA, LLORIQUEANDO COMO UN BEBÉ...

¡AAAAA-AAAAA!

...Y AL VOLVERME PARA ENFRENTARME A SUS COMPAÑEROS...

...LOS ENCONTRÉ BATIENDO EL RÉCORD DE VELOCIDAD HACIA LA FRONTERA DEL CONDADO...

HABÍAN APRENDIDO LA LECCIÓN...